

Список
опубликованных учебных изданий и научных трудов
Руберт Ирины Борисовны

№ п/п	Наименование учебных изданий и научных трудов	Форма учебных изданий и научных трудов	Выходные данные	Объем (п./л.)	Соавторы
1. УЧЕБНЫЕ ИЗДАНИЯ					
1	История первого иностранного языка (английский язык) (учебник)	печатная	СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2020.	10,0	Нильсен Е.А., Генидзе Н.К.
2	Курс лекций по семиотике	печатная	СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2016.	7,8	Кононова И.В.
3	The Lexicology of the English Language: учебное пособие	печатная	СПб.: Изд-во РХГА, 2018.	7,0	Киселева С.В. Мальшева Е.В.
2. НАУЧНЫЕ ТРУДЫ					
4	Проблема перевода безэквивалентных терминов	печатная	Сборник научных статей по итогам II Всероссийской научной конференции с международным участием «Гуманитарные науки и вызовы нашего времени» (СПб., 05-06 марта 2020). - СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2020. С. 95-98.	0,2	
5	Репрезентация концепта TIME в произведениях Дж. Р. Фаулза	печатная	Известия Санкт-Петербургского государственного экономического университета, 2020. - №5 (125). – С. 252-257.	0,35	Нильсен Е.А.
6	Интертекстуальные включения как элементы смысловой структуры текста (на примере диалогического взаимодействия «Амьенской библии» Джона Рескина и романа Марселя Пруста «По направлению к Свану»)	печатная	Современное педагогическое образование. – Москва: МПГУ, 2020. - №9. – С. 160-165.	0,35	Арутюнян Э.Б.
7	Management in a classroom: towards effectiveness of teaching	печатная	Сборник материалов XV Международной научно-практической конференции «Современный менеджмент: проблемы и перспективы» / Под ред. докт. экон. наук, проф. Е.А. Горбашко, докт. экон. наук, проф. И.В. Федосеева. - СПб.: Изд-во		Laittila J.

			СПбГЭУ, 2020. – С. 508-514.		
8	Проблема перевода безэквивалентных терминов	печатная	Сборник научных статей по итогам II Всероссийской научной конференции с международным участием «Гуманитарные науки и вызовы нашего времени» (СПб, 05-06 марта 2020) / СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2020. С. 95-98.	0,25	
9	Англистика в современном обществе	печатная	СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2020 (коллективная монография)	11,75	Нильсен Е.А., Клишин А.И., Киселева С.В., Миронова М.Ю., Санжарова О.Н.
10	Средства актуализации события и его участников в языке	печатная	Когнитивные исследования языка. – 2019. – № 39. – С. 419-426.	0,5	Широглазова Н.С.
11	Концепт и тематические группы: подходы к изучению терминосистем и переводу терминов	печатная	Когнитивные исследования языка. – 2019. – № 38. – С. 492-500.	0,55	Файбушевский М.В.
12	Когнитивные механизмы метафоричности	печатная	Когнитивные исследования языка. – 2019. – №36. – С. 419-426.	0,5	Киселева С.В.
13	Корпусные исследования дискурса в диахронии	печатная	Лингвокультурное измерение текста и дискурса. Сборник научных статей. Под редакцией И.В. Кононовой. - СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2019. - С. 5-10.	0,35	Кочетова Л.А.
15	Linguistic and cognitive bases of differentiation of conceptual metaphors and metonymy	печатная	Linguistic Perspectives on the construction of meaning and knowledge. – 2019. – С. 222 – 245.	1,5	Киселева С.В., Трофимова Н.А.
15	Практические аспекты теории перевода: коллаборация университета и компании-партнера	печатная	Сборник трудов III Национальной научно-методической конференции с международным участием «Архитектура университетского образования: современные университеты в условиях единого информационного пространства» (Санкт-Петербург, 31 января – 1 февраля 2019) / Под ред. проф. И.А. Максимцева, проф. В.Г. Шубаевой, проф. Л.А. Миэринь. – Ч. III - СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2019. – С.141-149.	0,5	
16	Identifying The Ways of Camouflaging the Truth in the Modern Discourse	печатная	Journal of Modern Education Review, ISSN 2155-7993, USA November 2019, Volume 9, No. 11, pp. 675–679.	0,3	

17	Вторичная номинация: метафоризация	печатная	Сборник материалов докладов и сообщений международной научно-практической конференции «Nomoloquens: язык и культура. диалог культур в условиях открытого мира» / СПб.: Русская христианская гуманитарная академия, 2019. – С. 80-90.	0,7	Киселева С.В.
18	Перевод культурологически маркированных лексических единиц в аспекте категории симметрии	печатная	Лингвистика в эпоху глобализации (сборник статей к юбилею Виктора Владимировича Кабакчи. под редакцией Е.В. Белоглазовой). – СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2018. - С. 102-113.	0,75	Капитонова М.А.
19	Практические аспекты теории перевода как прикладная задача в аспекте взаимодействия ВУЗа и работодателя	печатная	Романо-германский коллегийум. Сборник научных статей в честь В.А. Ямшановой. - СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2018. - С. 103-110.	0,5	Хайрулина О.И.
20	Брендинг в семиотическом и коммуникативном аспектах	печатная	Брендинг как коммуникативная технология XXI века. Материалы IV Всероссийской научно-практической конференции. Под редакцией А.Д. Кривоносова. – СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2018. С.148-151.	0,25	Кононова И.В.
21	К вопросу об истории и некоторых перспективах исследований когнитивности (статья, ВАК)	печатная	Когнитивные исследования языка. 2018. № 35. С. 67-75.	0,6	Генидзе Н.К.
22	Категоризация отношений «часть-целое» в гештальтпсихологии и литературе (на примере лирики немецкого экспрессионизма)	печатная	Когнитивные исследования языка. 2018. № 32. С. 274-282	0,5	Тимралиева Ю.Г.
23	Интерпретация художественного текста как его десакрализация (на примере романа В.Вульф «Волны»)	печатная	Верхневолжский филологический вестник, 2018. №2. С.134-139.	0,35	Арутюнян Э.Б.
24	Создание «другой» реальности: от звука к тексту	печатная	От звука к смыслу, сборник статей к юбилею О.А.Барташовой. - СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2017. - С. 100-106	0,4	Тимралиева Ю.Г.
25	Гендер как социально-психологический и когнитивно-	печатная	Проблемы филологии и методики преподавания иностранных языков, сборник научных статей.	0,3	Казанцева Е.А.

	лингвистический феномен		СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2017. - С. 58-62		
26	Когнитивные исследования и учебный процесс: теория и практика (статья в коллективной монографии)	печатная	Трансформация непрерывного образования: теория и практика развития магистерского образования в условиях экономики знаний. К десятилетию института магистратуры. Под ред. И.А. Максимцева, А.Н. Петрова, Л.В. Хоревой. – СПб.: Изд-во СПбГЭУ, 2017. - С. 102-110.	0,6	Генидзе Н.К.
27	К вопросу о взаимодействии психолингвистики и устного перевода: межъязыковая интерференция	печатная	Журнал Сибирского федерального университета. Серия: Гуманитарные науки, 2017. Т.10. №3. С. 400-408.	0,5	Капитонова М.А.
28	Поэтический язык как объект лингвистических исследований	печатная	Известия Санкт-Петербургского государственного экономического университета, 2017. № 3 (105). С. 95-100.	0,4	Тимралиева Ю.Г.
29	Филология. Лингвистика. Некоторые перспективы развития. «Номо loquens: язык и культура. Диалог культур в условиях открытого мира»	печатная	Сборник научных трудов по материалам международной научной конференции. Электронное научное издание. Вып. 5 / сост. и ред. С. В. Киселёва, И. Б. Руберт, Н.А. Трофимова, А. А. Сеницын. - СПб.: Изд-во Русской христианской гуманитарной академии, 2020. - С. 24-27.	0,3	Кононова И.В.